



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 390 208
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MATAN INDUSTRY AS
Forretningsadresse: c/o Kvale Advokatfirma DA
Haakon VIIs gate 10
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Michele Di minno
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.03.2025



Resultatregnskap

| Beløp i: NOK | Note | 2023 | 2022 |
|---|------|----------------|-----------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Kostnader | | | |
| Employee benefits expense | 2 | | |
| Other expenses | | 25 421 | 187 559 |
| Sum kostnader | | 25 421 | 187 559 |
| Driftsresultat | | -25 421 | -187 559 |
| Annen rentekostnad | | | 141 |
| Sum finanskostnader | | | 141 |
| Netto finans | | | -141 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | -25 421 | -187 700 |
| Income tax expense | 3, 4 | | |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | -25 421 | -187 700 |
| Årsresultat | 5 | -25 421 | -187 700 |
| Årsresultat etter minoritetsinteresser | | -25 421 | -187 700 |
| Totalresultat | | -25 421 | -187 700 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Udekket tap | | -25 421 | -187 700 |
| Sum overføringer og disponeringer | | -25 421 | -187 700 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2023 | 2022 |
|--|------|-----------------|-----------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Utsatt skattefordel | 3, 4 | | |
| Sum anleggsmidler | | 0 | 0 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Fordringer | | | |
| Other short-term receivables | | 59 204 | 254 460 |
| Sum fordringer | | 59 204 | 254 460 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Cash and cash equivalents | | | 1 493 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | | 1 493 |
| Sum omløpsmidler | | 59 204 | 255 953 |
| SUM EIENDELER | | 59 204 | 255 953 |
| BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Share capital | 6 | 30 000 | 30 000 |
| Beholdning av egne aksjer | 6 | | |
| Annen innskutt egenkapital | | 227 683 | 168 479 |
| Sum innskutt egenkapital | | 257 683 | 198 479 |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Other equity | 7 | | |
| Udekket tap | | 298 984 | 329 544 |
| Sum opptjent egenkapital | | -298 984 | -329 544 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2023 | 2022 |
|---------------------------------|------|----------------|-----------------|
| Sum egenkapital | 5 | -41 301 | -131 065 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Utsatt skatt | 3, 4 | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Sum langsiktig gjeld | | 0 | 0 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | | 31 250 |
| Tax payable | 3, 4 | | 55 981 |
| Other current liabilities | | 100 505 | 299 787 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 100 505 | 387 018 |
| Sum gjeld | | 100 505 | 387 018 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 59 204 | 255 953 |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 357999

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 390 208
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MATAN INDUSTRY AS
Forretningsadresse: c/o Kvale Advokatfirma DA
Haakon VIIIs gate 10
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Michele Di minno
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.04.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.04.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 925 390 208
MATAN INDUSTRY AS

RESULTATREGNSKAP

| Beløp i: NOK | Note | 2023 | 2022 |
|---|-------------|----------------|-----------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Kostnader | | | |
| Employee benefits expense | 2 | | |
| Other expenses | | 25 421 | 187 559 |
| Sum kostnader | | 25 421 | 187 559 |
| Driftsresultat | | -25 421 | -187 559 |
| Annen rentekostnad | | | 141 |
| Sum finanskostnader | | | 141 |
| Netto finans | | | -141 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | -25 421 | -187 700 |
| Income tax expense | 3, 4 | | |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | -25 421 | -187 700 |
| Årsresultat | 5 | -25 421 | -187 700 |
| Årsresultat etter minoritetsinteresser | | -25 421 | -187 700 |
| Totalresultat | | -25 421 | -187 700 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Udekket tap | | -25 421 | -187 700 |
| Sum overføringer og disponeringer | | -25 421 | -187 700 |



Organisasjonsnr: 925 390 208
MATAN INDUSTRY AS

BALANSE

| Beløp i: NOK | Note | 2023 | 2022 |
|--------------|------|------|------|
|--------------|------|------|------|

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler
Immaterielle eiendeler
Utsatt skattefordel

3, 4

| | | | |
|-------------------|--|---|---|
| Sum anleggsmidler | | 0 | 0 |
|-------------------|--|---|---|

Omløpsmidler
Varer

Fordringer
Other short-term
receivables
Sum fordringer

| | |
|--------|---------|
| 59 204 | 254 460 |
| 59 204 | 254 460 |

Bankinnskudd, kontanter
og lignende

Cash and cash equivalents
Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende

| |
|-------|
| 1 493 |
| 1 493 |

| | | |
|------------------|--------|---------|
| Sum omløpsmidler | 59 204 | 255 953 |
|------------------|--------|---------|

| | | |
|---------------|--------|---------|
| SUM EIENDELER | 59 204 | 255 953 |
|---------------|--------|---------|

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital
Beholdning av egne aksjer
Annen innskutt egenkapital
Sum innskutt egenkapital

6
6

| | |
|---------|---------|
| 30 000 | 30 000 |
| 227 683 | 168 479 |
| 257 683 | 198 479 |

Opptjent egenkapital

Other equity
Udekket tap
Sum opptjent egenkapital

7

| | |
|----------|----------|
| 298 984 | 329 544 |
| -298 984 | -329 544 |

| | | | |
|-----------------|---|---------|----------|
| Sum egenkapital | 5 | -41 301 | -131 065 |
|-----------------|---|---------|----------|

Gjeld

Langsiktig gjeld
Utsatt skatt
Annen langsiktig gjeld

3, 4

| | | | |
|----------------------|--|---|---|
| Sum langsiktig gjeld | | 0 | 0 |
|----------------------|--|---|---|



| | | | |
|---------------------------------|------|----------------|----------------|
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | | 31 250 |
| Tax payable | 3, 4 | | 55 981 |
| Other current liabilities | | 100 505 | 299 787 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 100 505 | 387 018 |
| Sum gjeld | | 100 505 | 387 018 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 59 204 | 255 953 |



Organisasjonsnr: 925 390 208
MATAN INDUSTRY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Skatteetaten

| | | |
|-------------------------------|------------------------------------|--|
| Vår dato 15.11.2022 | Din/Deres dato 31.10.2022 | Saksbehandler Lars Waalorp |
| 800 80 000 Skatteetaten.no | Din/Deres referanse AR513221401 | Telefon 90833418 |
| Org.nr 974761076 | Vår referanse 2022/5891075 | Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO |

MATAN INDUSTRY AS
c/o Kvale Advokatfirma DA, Postboks 1752 Vika
0122 OSLO

Att. Anders Seljelid, EconPartner as

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Matan Industry AS, org.nr. 925 390 208

Vi viser til deres brev av 31. oktober 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Matan Industry AS. Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Matan Industry AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Matan Industry AS er eid av et norsk selskap som igjen er eid av et utenlandsk selskap. Selskapet har som formål «Drift av datasentre og relatert virksomhet». Alle rapportering og kommunikasjon i selskapet foregår på engelsk. Styrelederen er utenlandsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i



samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet har utenlandske eiere. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.



Annual Report 2023 Matan Industry AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts



Org.no.: 925 390 208



REVENUE STATEMENT

MATAN INDUSTRY AS

| OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES | Note | 2023 | 2022 |
|---|------|----------------|-----------------|
| Other expenses | | 25 421 | 187 559 |
| Total expenses | | 25 421 | 187 559 |
| Operating profit | | -25 421 | -187 559 |
| FINANCIAL INCOME AND EXPENSES | | | |
| Other interest expenses | | 0 | 141 |
| Net financial items | | 0 | -141 |
| Net profit before tax | | -25 421 | -187 700 |
| Net profit after tax | | -25 421 | -187 700 |
| Net profit or loss | 5 | -25 421 | -187 700 |
| ATTRIBUTABLE TO | | | |
| Loss brought forward | | 25 421 | 187 700 |
| Total | | -25 421 | -187 700 |



BALANCE SHEET

MATAN INDUSTRY AS

| ASSETS | Note | 2023 | 2022 |
|------------------------------|------|---------------|----------------|
| CURRENT ASSETS | | | |
| DEBTORS | | | |
| Other short-term receivables | | 59 204 | 254 460 |
| Total receivables | | 59 204 | 254 460 |
| Cash and cash equivalents | | 0 | 1 493 |
| Total current assets | | 59 204 | 255 953 |
| Total assets | | 59 204 | 255 953 |



BALANCE SHEET

MATAN INDUSTRY AS

| EQUITY AND LIABILITIES | Note | 2023 | 2022 |
|--------------------------------------|------|-----------------|-----------------|
| EQUITY | | | |
| PAID-IN CAPITAL | | | |
| Share capital | 6 | 30 000 | 30 000 |
| Other paid-up equity | | 227 683 | 168 479 |
| Total paid-up equity | | 257 683 | 198 479 |
| RETAINED EARNINGS | | | |
| Uncovered loss | | -298 984 | -329 544 |
| Total retained earnings | | -298 984 | -329 544 |
| Total equity | 5 | -41 301 | -131 065 |
| LIABILITIES | | | |
| OTHER NON-CURRENT LIABILITIES | | | |
| CURRENT LIABILITIES | | | |
| Trade payables | | 0 | 31 250 |
| Tax payable | 3, 4 | 0 | 55 981 |
| Other current liabilities | | 100 505 | 299 787 |
| Total current liabilities | | 100 505 | 387 018 |
| Total liabilities | | 100 505 | 387 018 |
| Total equity and liabilities | | 59 204 | 255 953 |

10.04.2024

The board of Matan Industry AS

Michele Di minno
chairman of the board



Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

RECEIVABLES

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.



Note 2 Salary costs and benefits

Matan Industry AS has no employees. No salary or board fees were expensed in 2023 . The company is not obliged to have an occupational pension scheme.

Note 3 Tax

| | | | |
|--|----------------|----------------|-------------------|
| This year's tax expense | 2023 | 2022 | |
| Total tax charge | 0 | 0 | |
| | | | |
| Calculation of the tax base for the year | 2023 | 2022 | |
| Result before tax | -25 421 | -187 700 | |
| Changes in temporary differences | 192 722 | 240 902 | |
| Received intra-group contribution | 0 | 254 460 | |
| Allocation of loss to be carried forward | -167 301 | -307 662 | |
| The year's tax base | 0 | 0 | |
| | | | |
| Payable tax in the balance: | 2023 | 2022 | |
| Payable tax on received Group contribution | 0 | 55 981 | |
| Total payable tax in the balance | 0 | 55 981 | |
| | | | |
| Overview of temporary differences: | 2023 | 2022 | Difference |
| Tangible assets | 770 888 | 963 610 | 192 722 |
| Total | 770 888 | 963 610 | 192 722 |
| | | | |
| Accumulated loss to be carried forward | -811 074 | -978 375 | -167 301 |
| Cut interest deduction | 0 | | 274 177 |
| Not included in the deferred tax calculation | 314 363 | 288 942 | -25 421 |
| Total | 274 177 | 274 177 | 274 177 |
| | | | |
| Deferred tax assets (22 %) | 0 | 0 | 0 |
| | | | |
| Explanation as to why the tax charge for the year does not amount to 22 % of the result before tax: | 2023 | 2022 | |
| Result before tax | -25 421 | -187 700 | |
| 22 % tax on the result before tax | -5 593 | -41 294 | |
| Calculated tax charge | -5 593 | -41 294 | |
| | | | |
| Effective tax rate | 22,0 % | 22,0 % | |

Note 4 Tax

| | | |
|--|-------------|-------------|
| This year's tax expense | 2023 | 2022 |
| Entered tax on ordinary profit/loss: | | |
| Payable tax | 0 | 0 |
| Changes in deferred tax assets | 0 | 0 |
| Tax expense on ordinary profit/loss | 0 | 0 |

Taxable income:



| | | |
|--|----------|----------|
| Result before tax | -25 421 | -187 700 |
| Permanent differences | 0 | 0 |
| Changes in temporary differences | 192 722 | 240 902 |
| Received intra-group contribution | 0 | 254 460 |
| Allocation of loss to be brought forward | -167 301 | -307 662 |
| Taxable income | 0 | 0 |

| | | |
|--|----------|---------------|
| Payable tax in the balance: | | |
| Payable tax on this year's result | 0 | 0 |
| Payable tax on received Group contribution | 0 | 55 981 |
| Total payable tax in the balance | 0 | 55 981 |

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

| | 2023 | 2022 | Difference |
|--|----------------|----------------|----------------|
| Tangible assets | 770 888 | 963 610 | 192 722 |
| Total | 770 888 | 963 610 | 192 722 |
| Accumulated loss to be brought forward | -811 074 | -978 375 | -167 301 |
| Cut interest deduction | -274 177 | -274 177 | 0 |
| Not included in the deferred tax calculation | 314 363 | 288 942 | -25 421 |
| Deferred tax assets (22 %) | 0 | 0 | 0 |

Deferred tax not included in the balance sheet.

Note 5 Equity capital

| | Share capital | Share premium | Other paid-in equity capital | Uncovered loss | Total equity capital |
|------------------------------|---------------|---------------|------------------------------|-----------------|----------------------|
| Pr. 31.12.2022 | 30 000 | 0 | 168 479 | -329 544 | -131 065 |
| Result of the year | | | | -25 421 | -25 421 |
| Group contributions received | | | 59 204 | | 59 204 |
| Correction to tax payable | | | | 55 981 | 55 981 |
| Pr 31.12.2023 | 30 000 | 0 | 227 683 | -298 984 | -41 301 |

Note 6 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN MATAN INDUSTRY AS AS OF 31.12 CONSISTS OF:

| | Total | Face value | Entered |
|-----------------|---------------|------------|---------------|
| Ordinary shares | 30 000 | 1,0 | 30 000 |
| Total | 30 000 | | 30 000 |

OWNERSHIP STRUCTURE

The largest shareholders in % at year end:

| | Ordinary | Owner interest | Share of votes |
|-------------|----------|----------------|----------------|
| Illimity AS | 30 000 | 100,0 | 100,0 |



Note 7 Going concern

The company is dormant in case the owners finds a use for it. Any losses will be covered by the parent company.